#### **VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.**

Ruská 24/83,

706 00 Ostrava - Vítkovice

**Czech Republic** 

Fax.: 00420/596 664 642

IČ: 25849026



# EU DECLARATION OF CONFORMITY No.: 201190/1

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.:

According to Annex IV of Directive 2014/68/EU, implemented by Czech law No. 90/2016 and by Czech government regulation No. 219/2016.

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU, implementované zákonem ČR č. 90/2016 Sb. a Nařízením vlády ČR č. 219/2016 Sb.

Customer /Zákazník	FHU "OPTIMAL-BIS" DANUTA KOSMALSKA		
Contract No. /Smlouva č.	=		
Shop order No./Zakázka č.	OL201190		
Product/Výrobek	Seamless steel cylinders for breathing apparatus		
	Bezešvé ocelové lahve pro dýchací přístroje		
Type/Typ - Dimensions/ Rozměry	12 L - D 171/3,8 mm		
Working pressure/Test pressure Pracovní přetlak/ Zkušební přetlak	230 / 345 bar		
Quantity/ Množství	30 pcs		
Production numbers /Výrobní čísla	15408611 - 15408640		
Drawing No. /Výkres č.	LA 4 - 0723 Alt. 2 Rev. 0		
Technical standard/Technická norma	EN ISO 9809-2:2010		
Material/Material - Heat/Tavba = Heat code/Krycí znak tavby	34CrMo4 - 0316353966=S9		
Test lot /Zkušební skupina	S9/7		
Paint/Nátěr	RAL 9010		
We declare that cylinders are in conformity with the type as descr	ibed in the EC type examination certificate		

We declare that cylinders are in conformity with the type as described in the EC type examination certificate No. 06.204.965 and satisfy the requirements of the Directive 2014/68/EU, implemented by Czech law No. 90/2016 and by Czech government regulation No. 219/2016.

Prohlašujeme, že lahve se shodují s typem popsaným v certifikátu příslušného typu 06.204.965 a splňují požadavky směrnice 2014/68/EU implementované zákonem č. 90/2016 Sb. a NV č. 219/2016 Sb.

Conformity assessment procedure – Module: B (EC type – examination) + C1 (conformity to type)

Postup vyhodnocení shodnosti – modul : B (ES přezkoušení typu) + C1 (shodnost s typem)

The monitoring is performed by:

Dozor se provádí prostřednictvím:

TÜV SÜD Czech S.r.o., Novodvorská 994, 142 21 Praha 4, Czech Republic

Identification No.: 1017 Identifikační číslo: 1017

Enclosure: List of production numbers of supplied cylinders

Příloha: Seznam výrobních čísel dodaných lahví

All prescribed inspections and tests were carried out in accordance with the purchase contract and the above-mentioned standard and were satisfactory. The cylinders were stamped with the mark of conformity CE 1017. Všechny předepsané kontroly a zkoušky byly provedeny v souladu s kupní smlouvou a výše uvedenou normou a byly vyhovující. Lahve byly označeny značkou shody CE 1017.

V Ostravě dne: 2.9.2020

WITKOVICE CYLINDERS a.s.

Ruská 24/83

Authorized representative of producer

Oprávněný zástupce výrobce:

OC departement – Řízení kvality

VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.

# List of production numbers of supplied cylinders

Page 1 from 1 20/07/20

 OTENIADENTO GIOI	or only land	a cymnacic		
Order number	Customer FHU "OPTIMAL-BIS" DANUTA KOSMALSKA		Cylinder type 12 L oxygen, nitrox or air	
OL201190				
Pieces	Test pressure		Year / Month	
30	345,00 bar		2020 / 7	
Production number Prefix	Customer number	Testing group	Cylinder weight	Capacity
15408611		S9/7	13,2	12,0
15408612		S9/7	13,1	12,0
15408613		\$9/7	13,0	12,0
15408614		S9/7	13,0	12,0
15408615		S9/7	13,0	12,0
15408616		S9/7	12,9	12,0
15408617		S9/7	13,0	12,0
15408618		S9/7	13,0	12,0
15408619		S9/7	13,3	12,0
15408620		S9/7	13,1	12,0
15408621		S9/7	13,1	12,0
15408622		S9/7	13,0	12,0
15408623		S9/7	13,1	12,0
15408624		S9/7	13,3	12,0
15408625		S9/7	13,0	12,0
15408626		S9/7	13,0	12,0
15408627		S9/7	13,2	12,0
15408628		S9/7	13,0	12,0
15408629		S9/7	13,2	12,0
15408630		S9/7	13,0	12,0
15408631		S9/7	13,2	12,0
15408632		S9/7	13,1	12,0
15408633		S9/7	13,1	12,0
15408634		S9/7	12,9	12,0
15408635		S9/7	13,1	12,0
15408636		S9/7	13,1	12,0
15408637		S9/7	13,1	12,0
15408638		S9/7	13,1	12,0
15408639		S9/7	13,1	12,0
15408640		S9/7	13,0	12,0

Processing by: Date:

Holaňová Dušana

VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.

Ruská 24/83,

706 00 Ostrava - Vitkovice

Czech Republic

Fax.: 00420/596 664 642

IČ: 25849026



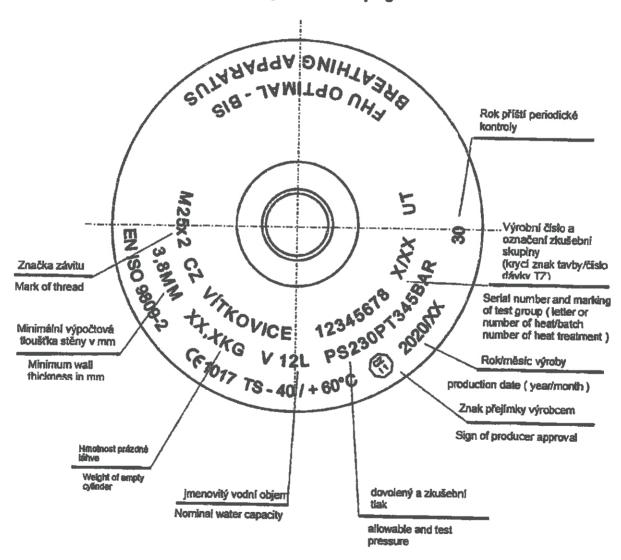
# Instruction for application

(drawing LA4-0723rev.0) (order no.OL201190)

These seamless steel cylinders are defined for portable respiration apparatuses \*. These cylinders are on compressed air, oxygen and other respiration mixtures and designed as portable cylinders for the divers, fire men, persons working with asbestos and the like.

These cylinders are defined for the installation at oxygen/air facilities of the hospitals. \*.

#### **Description of stamping**



## **Operation Instructions**

Maximal working overpressure in bar at steady temperature 15 °C is stated in stamping (PS).

## **VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.**

Ruská 24/83, 706 00 Ostrava - Vítkovice Czech Republic

Fax.: 00420/596 664 642

IČ: 25849026



The cylinder can be operated only in the range of temperatures: low temperature -stated in stamping, upper temperature +60°C for entirely filled cylinder and in other cases it is such that at certain level of cylinder filling pressure shall not exceed value 0,75 x testing pressure (PT).

The cylinders shall be stored, handled and used in a way to prevent from:

their damage and change of shape that can result in safety reduction (scratches, dead holes and the like.)

temperature exceed of cylinder and its medium above 60 °C for entirely filled cylinder

formation of excessive surface or pitting corrosion, rusting or contamination of inside surface

#### **Application**

The cylinders can be used exclusively for the medium stated in stamping.

The cylinders can be filled only by the authorized organization - assigned with the applicable regulations and in compliance with the applicable technical instructions and standards.

Repairs with welding, material heating of cylinders without medium above 300 °C, any interventions in cylinders construction, not approved changes in stamping are strictly forbidden.

#### Maintenance and inspection

The cylinders shall be subject to inspections in periods assigned in the applicable instructions and standards. The inspection shall be done only by authorized inspector.

In case of damage of cylinder surface (scratches, tears, deformations, excessive surface corrosion, pitting corrosion and the like) or cylinder exposure to influences that could deteriorate its material properties or damage the cylinder (exposure to temperature above 300 °C, internal overpressure higher than testing pressure (PT) for more than 3 % and so on) the cylinder shall be subject to not planned inspection and proceed further according to the inspector's decision.

The cylinders that do not satisfy shall not be in operation. The cylinders defined for disposal shall be physically scrapped. The cylinder material (low-alloy steel) is completely recycled, for ex. through the scrap yards. The cylinders can be also returned for disposal to the producer.

Note.: \* Respiration apparatus is a personal protective means and so it shall be carried and kept by the individual.

Prepared by: Jan ŠIGUT

VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.

050.30- Products and tooling development and Automotive

Date: 21.07.2020

Approved by:

Ing. Ales MUSIAL

VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.

050.30- Products and tooling development and Automotive

Date: 21.07.2020

VITKOVICE CYLINDERS a.s.

Ruske 24/83

706 00 Cstrave-Vitkovice